Dao De Jing Comparison Chart

Chapter 79

WB	HSG	FY	MWD A	MWD B	GD	YDDJ
和 he2	和 he2	和 he2	和 he2	禾 he2		和 he2
大 da4		大 da4				
怨 yuan4	怨 yuan4	怨 yuan4	怨 yuan4			怨 yuan4
必 bi4	必 bi4	必 bi4	必 bi4			必 bi4
有 you3	有 you3	有 you3	有 you3			有 you3
餘 yu2	餘 yu2	餘 yu2	餘 yu2			餘 yu2
怨 yuan4	怨 yuan4	怨 yuan4	怨 yuan4			怨 yuan4
			<			
安 an l	安 an l	安 an l	焉 yan1			焉 yan1
可 ke3	可 ke3	可 ke3	可 ke3			可 ke3
以 yi3	以 yi3	以 yi3	以 yi3			以 yi3
為 wei2		為 wei2				
善 shan4		善 shan4				
是 shi4		是 shi4				
以 yi3		以 yi3				
聖 sheng4		聖 sheng4				
人 ren2	人 ren2	人 ren2		人 ren2		人 ren2
執 zhi2	執 zhi2	執 zhi2		執 zhi2		執 zhi2
左 zuo3	左 zuo3	左 zuo3	右 you4	左 zuo3		左 zuo3
契 qi4	契 qi4	契 qi4	介 jie4	芥 jie4		介 jie4
而 er2		而 er2				
不 bu4		不 bu4				
			以 yi3	以 yi3		以 yi3
責 ze2		責 ze2				
於 yu2		於 yu2				
人 ren2		人 ren2				
		故 gu4	故 gu4	故 gu4		故 gu4
有 you3	有 you3	有 you3	有 you3	又 you4		有 you3
德 de2		德 de2				
司 sil	司 si1	司 si1	司 sil	司 si1		司sil
契 qi4	契 qi4	契 qi4	介 jie4	芥 jie4		介 jie4
無 wu2	無 wu2	無 wu2		无 wu2		無 wu2
德 de2		德 de2				
司 sil	司 si1	司 si1	司 sil	司 si1		司 sil

徹 che4	徹 che4	徹 che4	徹 che4	徹 che4	徹 che4
			夫 fu2		夫 fu2
天 tian1	天 tian1	天 tian1	天 tian l		天tian1
道 dao4	道 dao4	道 dao4	道 dao4		道 dao4
無 wu2	無 wu2	無 wu2	无 wu2		無 wu2
親 qin1	親 qin1	親 qin1	親 qin1		親 qin1
常 chang2	常 chang2	常 chang2	恆 heng2		恆 heng2
與 yu3	與 yu3	與 yu3	與 yu3		與 yu3
善 shan4	善 shan4	善 shan4	善 shan4		善 shan4
人 ren2	人 ren2	人 ren2	人 ren2		人 ren2

^{© 2005} Nina Correa